

XXIV. GP.-NR

4282 /AB

26. März 2010

zu 4489 /J

BUNDESMINISTERIUM  
FÜR GESUNDHEITAlois Stöger diplômé  
Bundesminister

Frau  
Präsidentin des Nationalrates  
Mag<sup>a</sup>. Barbara Prammer  
Parlament  
1017 Wien

GZ: BMG-11001/0039-I/5/2010

Wien, am 25. März 2010

Sehr geehrte Frau Präsidentin!

Ich beantworte die an mich gerichtete schriftliche parlamentarische **Anfrage Nr. 4489/J der Abgeordneten Öllinger, Freundinnen und Freunde** nach den mir vorliegenden Informationen wie folgt:

Einleitend halte ich fest, dass gemäß Artikel 23e Abs. 1 B-VG Nationalrat und Bundesrat von den Mitgliedern der Bundesregierung über alle Vorhaben der Europäischen Union unverzüglich unterrichtet werden.

**Frage 1:**

Der Rat der Europäischen Union (Beschäftigung, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz):

9. März 2009

30. April 2009 (außerordentliche Tagung – Bereich Gesundheit)

8./9. Juni 2009

12. Oktober 2009

30. November /1. Dezember 2009

Auf der Tagesordnung des Rates im März standen keine für mein Ressort relevanten Themen. Die Tagesordnungen für die weiteren Ratstagungen liegen bei.

Der Rat der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei):\*

19. Jänner 2009

23. März 2009

23./24. April 2009

25. Mai 2009

22./23. Juni 2009  
13. Juli 2009  
7. September 2009  
19./20. Oktober 2009  
20. November 2009  
14.- 16. Dezember 2009

Der Rat der Europäischen Union (Umwelt):\*

2. März 2009  
25. Juni 2009  
21. Oktober 2009  
23. November 2009  
22. Dezember 2009

\*Zu den beiden letztgenannten Ratsformationen ist festzuhalten, dass aufgrund regierungsinterner Vereinbarungen seit Jahren ein anderer Fachminister/eine andere Fachministerin die in die Zuständigkeit meines Ressorts fallenden Tagesordnungspunkte vertritt: zu den Tagesordnungen verweise ich daher auf die Beantwortung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft zu der gleichlautend an ihn gerichteten parlamentarischen Anfrage Nr. 4493/J.

**Frage 2:**

Es fand ein informelles Treffen der Gesundheitsminister und -ministerinnen statt: 6./7. Juli 2009 in Jönköping/Schweden – thematische Schwerpunkte: Influenza A (H1N1), Patientenmobilität, Alkohol, antimikrobielle Resistenzen.

**Fragen 3 bis 6:**

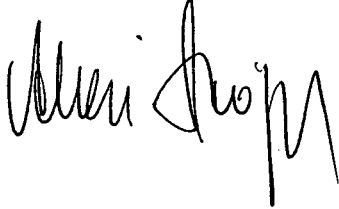
Ich habe an dem unter Frage 2 erwähnten Treffen sowie an den Tagungen des Rates der Europäischen Union (Beschäftigung, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz) im April, Juni und Dezember 2009 teilgenommen.

Bei den Tagungen des Rates, an denen mir eine Teilnahme nicht möglich war (abgesehen von jenen, bei denen aufgrund regierungsinterner Vereinbarungen seit Jahren ein anderer Fachminister/eine andere Fachministerin die in meine Zuständigkeit fallenden Tagesordnungspunkte vertrat - Rat Landwirtschaft und Fischerei bzw. Umwelt), erfolgte die Vertretung in gängiger Praxis durch den Vertreter des Ständigen Vertreters Österreichs bei der EU.

Die Nichtteilnahme am Rat im Oktober war ausschließlich in dringenden, nicht aufschiebbaren innenpolitischen Terminen begründet.

**Fragen 7 bis 9:**

Im Falle von Ratstagungen besteht die Delegation üblicherweise aus 3 bis 4 Personen, im Falle von informellen Treffen aus 3 Personen. Es haben keine ressortfremden Personen an den Tagungen teilgenommen.



Beilage



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 30. April 2009  
(OR. en)**

**9271/09**

**OJ CONS 24  
SOC 292  
SAN 94  
CONSOM 95**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

für die **AUSSERORDENTLICHE TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN  
UNION (BESCHÄFTIGUNG, SOZIALPOLITIK, GESUNDHEIT UND  
VERBRAUCHERSCHUTZ)**

am **Donnerstag, den 30. April 2009 (14.30 Uhr) in Luxemburg**

1. Annahme der Tagesordnung
  
2. Infektion mit dem Influenza-Virus A/H1N1
  - a) Gedankenaustausch  
9230/1/09 SAN 92 AGRILEG 56 RELEX 396 DEVGEN 124 PROCIV 61  
VETER 7 COCON 13 USA 27 AMLAT 44 REV 1
  
  - b) Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
[öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf  
Vorschlag des Vorsitzes)]  
9183/09 SAN 91 AGRILEG 55 RELEX 391 DEVGEN 121 PROCIV 60  
VETER 6 COCON 12 USA 26 AMLAT 43



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 5 June 2009**

**10494/09**

**OJ CONS 32  
SOC 379  
SAN 161  
CONSOM 126**

**PROVISIONAL AGENDA**

---

Subject : 2947th MEETING OF THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION  
(EMPLOYMENT, SOCIAL POLICY, HEALTH AND CONSUMER AFFAIRS)  
Date : Monday 8 (11:00) and Tuesday 9 (10:00) June 2009

---

**MEETING ON MONDAY 8 JUNE 2009 (11:00)**

1. Adoption of the agenda
  
2. Approval of the list of "A" items  
10497/09 PTS A 26

## EMPLOYMENT AND SOCIAL POLICY

### 3. Preparation of the June European Council

- Policy debate  
10108/09 SOC 356 ECOFIN 387
  
- (a) Main messages from the informal Employment Summit  
10093/09 SOC 352 ECOFIN 385
  - (i) Employment Committee contribution  
10015/1/09 REV 1 SOC 338 ECOFIN 380  
+ REV 1 ADD 1
  - (ii) Social Protection Committee contribution  
10047/09 SOC 344 ECOFIN 381  
+ ADD 1
  
- (b) Communication from the Commission to the June European Council: "A Shared Commitment for Employment"
  - Presentation by the Commission  
10628/09 SOC 391 ECOFIN 426 FSTR 57 COMPET 315 EDUC 110
  
- (c) Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions – "Dealing with the impact of an ageing population in the EU (2009 Ageing Report)"
  - Presentation by the Commission  
9200/09 ECOFIN 324 SOC 286 BUDGET 27 STATIS 56
  
- (d) Flexicurity in times of crisis
  - Adoption of Council conclusions  
10388/09 SOC 374 ECOFIN 407
  
- (e) Social Services as a tool for active inclusion, strengthening social cohesion and an area for job opportunities
  - Adoption of Council conclusions  
10052/09 SOC 346 COMPET 281 MI 211 CONSOM 116  
+ COR 1 (lv)
  
- (f) Skills and mobility
  - Endorsement of the opinion of the Employment Committee  
10132/09 SOC 361 ECOFIN 391 EDUC 97
  
- (g) Social monitoring of the crisis: updated joint assessment by the Social Protection Committee and the European Commission of the social impact of the economic crisis and of policy responses  
10133/1/09 SOC 362 ECOFIN 392 REV 1

4. **Proposal for a Council Decision on Guidelines for the Employment Policies of the Member States (LA) (\*)**  
(Legal basis proposed by the Commission: Article 128(2) of the Treaty)
- Political agreement
    - 5881/09 SOC 49 ECOFIN 66 EDUC 14
    - 9897/09 SOC 330 ECOFIN 373 EDUC 91
    - + COR 1
    - + COR 2
    - + COR 3 (lv)
5. **Proposal for a Council Regulation extending the provisions of Regulation (EC) No 883/2004 and Regulation (EC) No [...] to nationals of third countries who are not already covered by these provisions solely on the ground of their nationality (LA) (\*)**  
(Legal basis proposed by the Commission: Article 63(4) of the Treaty)
- Political agreement
    - 12166/07 SOC 287 (x)
    - 10585/09 SOC 389 MIGR 72
    - + ADD 1
6. **Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Council Directive 92/85/EEC on the introduction of measures to encourage improvements in the safety and health at work of pregnant workers and workers who have recently given birth or are breastfeeding (LA)**
- Progress report
    - 13983/08 SOC 575 SAN 217 CODEC 1285 (x)
    - + COR 1 (x)
    - 10064/1/09 SOC 347 SAN 133 CODEC 743 REV 1
    - + REV 1 COR 1
7. **Proposal for a Council Directive on implementing the principle of equal treatment between persons irrespective of religion or belief, disability, age or sexual orientation (LA)**
- Progress report
    - 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
    - + ADD 2 (x)
    - 10073/1/09 SOC 349 JAI 312 MI 213 REV 1
8. **Equal opportunities for women and men: active and dignified ageing**
- Adoption of Council conclusions
    - 10412/09 SOC 376
9. **Inclusion of the Roma**
- Adoption of Council conclusions
    - 10394/09 SOC 375 JAI 339 AG 46 EDUC 106 SAN 158
    - + COR 1
10. **Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the application of the principle of equal treatment between men and women engaged in an activity in a self-employed capacity and repealing Directive 86/613/EEC (LA)**
- Progress report
    - 13981/08 SOC 574 CODEC 1284 (x)
    - 10013/09 SOC 337 CODEC 735

**MEETING ON TUESDAY 9 JUNE 2009 (10:00)****HEALTH**

11. Proposal for a Council Recommendation on patient safety, including the prevention and control of healthcare associated infections
- Adoption  
[Public debate, pursuant to Article 8(3) CRP (proposed by the Presidency)]  
17427/08 SAN 346 (x)  
10024/09 SAN 128  
10120/09 SAN 140
12. Proposal for a Council Recommendation on an action in the field of rare diseases
- Adoption  
[Public debate, pursuant to Article 8(3) CRP (proposed by the Presidency)]  
15775/08 SAN 265 RECH 368 MI 449 (x)  
10025/09 SAN 129 RECH 163 MI 208  
10122/09 SAN 142 RECH 167 MI 219
13. Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the application of patients' rights in cross-border healthcare (LA)
- Progress report / Policy debate  
[Public deliberation, pursuant to Article 8(1)(c) CRP]  
11307/08 SAN 136 SOC 389 MI 234 CODEC 904 (x)  
10026/09 SAN 130 SOC 339 MI 209 CODEC 737  
10027/09 SAN 131 SOC 340 MI 210 CODEC 738



## 14. Pharmaceuticals package

- (a) Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2001/83/EC as regards the prevention of the entry into the legal supply chain of medicinal products which are falsified in relation to their identity, history or source (LA)

17504/08 MI 566 SAN 355 ECO 198 ENT 334 CODEC 1889 (x)

- (b) Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending, as regards pharmacovigilance of medicinal products for human use, Regulation (EC) No 726/2004 laying down Community procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human and veterinary use and establishing a European Medicines Agency (LA)

and

Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending, as regards pharmacovigilance, Directive 2001/83/EC on the Community code relating to medicinal products for human use (LA)

17501/08 MI 563 SAN 352 ECO 195 ENT 331 CODEC 1886 (x)

17502/08 MI 564 SAN 353 ECO 196 ENT 332 CODEC 1887 (x)

- (c) Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending, as regards information to the general public on medicinal products for human use subject to medical prescription, Regulation (EC) No 726/2004 laying down Community procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human and veterinary use and establishing a European Medicines Agency (LA)

and

Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending, as regards information to the general public on medicinal products subject to medical prescription, Directive 2001/83/EC on the Community code relating to medicinal products for human use (LA)

17498/08 MI 561 SAN 350 ECO 193 ENT 329 CODEC 1883 (x)

17499/08 MI 562 SAN 351 ECO 194 ENT 330 CODEC 1884 (x)

- Progress reports / Exchange of views

10183/09 MI 223 SAN 148 ECO 85 ENT 116 CODEC 754

+ ADD 1

+ ADD 2

+ ADD 3

**15. Any other business**

- (a) **Report from the High Level Group on Disability on the implementation of the UN Convention on the Rights of Persons with disabilities**
  - **Information from the Commission**  
10550/09 SOC 380
  
- (b) **The impact of free movement of workers in the context of EU enlargement - Report on the third phase of the Transitional Arrangements set out in the 2003 Accession Treaty**
  - **Information from the Commission**  
10552/09 SOC 381
  
- (c) **Meeting of Ministerial Working Group (Radziejowice-Poland, 18-19 May 2009)**
  - **Information from the Polish delegation**  
10553/09 SOC 382
  
- (d) **Presidency's Conferences**
  - (i) **"8th Meeting of People experiencing Poverty" (Brussels, 15-16 May 2009)**
  - (ii) **"Social Services" (Brussels, 22-23 April 2009)**
  - (iii) **"Flexicurity in times of crisis" (Prague, 25-26 March 2009)**
  - (iv) **"Care and Protection of Senior Citizens - the dignity and risks of the elderly" (Prague, 25-26 March 2009)**
  - (v) **"New Ways to Overcome Gender Stereotypes" (Prague, 27 March 2009)**
    - **Information from the Presidency**  
10558/09 SOC 383  
10559/09 SOC 384  
10560/09 SOC 385  
10561/09 SOC 386  
10562/09 SOC 387
  
- (e) **Health Security related matters, including vaccines and vaccination against Influenza A (H1N1)**
  - **Information from the Commission**  
10066/09 SAN 134
  
- (f) **Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on standards of quality and safety of human organs intended for transplantation (LA)**
  - **Progress report from the Presidency**  
10028/09 SAN 132 CODEC 739
  
- (g) **Council working party on public health at senior level**
  - **Information from the Presidency**  
10067/09 SAN 135

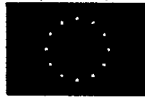
- (h) **Ingredients in tobacco products**
    - **Information from the Danish delegation**  
10075/09 SAN 137
  
  - (i) **Green paper on the European Workforce for Health**
    - **Information from the Commission**  
10346/09 SAN 156
  
  - (j) **Présidency's Conferences**
    - (i) "eHealth for individuals, society, and economy" (Prague, 18 - 20 February 2009)
    - (ii) "The Microbial Threat to Patient Safety in Europe" (Prague, 15 - 16 April 2009)
    - (iii) "Financial sustainability of Health Systems" (Prague, 10 - 12 May 2009)
    - **Information from the Presidency**  
10069/09 SAN 136
  
  - (k) **Work programme of the incoming Presidency**
    - **Information from the Swedish delegation**
- 

---

(LA) Legislative act

(\*) Item on which a vote may be requested

(x) Not available in the meeting room



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 25. September 2009**

**CM 3835/09**

**OJ CONS  
SOC  
SAN  
CONSOM**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

Für Rückfragen: [simona.pavoni@consilium.europa.eu](mailto:simona.pavoni@consilium.europa.eu)

Tel./Fax: +32.2-281.6167

**Betr.:** 2965. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(BESCHÄFTIGUNG, SOZIALPOLITIK, **GESUNDHEIT** UND  
VERBRAUCHERSCHUTZ)

Datum: Montag, 12. Oktober 2009 (14.30 Uhr)

Ort: Konferenzzentrum - FIL  
Rue Carlo Hemmer 5  
1734 LUXEMBURG

1. Annahme der Tagesordnung
2. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

### 3. A/H1N1-GRIPPE

- Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
"H1N1-Pandemie 2009"
  - = Vorstellung durch die Kommission
- Gedankenaustausch
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
  - 13355/09 SAN 230 PESC 1162 DEVGEN 238 ACP 202 RELEX 798  
PROCIV 131 COCON 28 VETER 36 COTRA 19 COASI 152  
COEST 325 COAFR 287 AMLAT 90 USA 71 AUS 5 CDN 23
  - 13624/09 SAN 241 PESC 1195 DEVGEN 245 ACP 206 RELEX 819  
PROCIV 134 COCON 29 VETER 38 COTRA 20 COASI 157  
COEST 331 COAFR 294 AMLAT 96 USA 77 AUS 6 CDN 24
  - 13625/09 SAN 242 PESC 1196 DEVGEN 246 ACP 207 RELEX 820  
PROCIV 135 COCON 30 VETER 39 COTRA 21 COASI 158  
COEST 332 COAFR 295 AMLAT 97 USA 78 AUS 7 CDN 25

### 4. Sonstiges

---

NB: Bitte um möglichst baldige Übermittlung der Teilnehmerliste an den Konferenzdienst.  
E-Mail-Adresse: [confpart@consilium.europa.eu](mailto:confpart@consilium.europa.eu).



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 27. November 2009  
(OR. en)**

**16585/09**

**OJ CONS 66  
SOC 736  
SAN 337  
CONSOM 228**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

für die 2980. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(BESCHÄFTIGUNG, SOZIALPOLITIK, GESUNDHEIT UND  
VERBRAUCHERSCHUTZ)  
am Montag, 30. November (10.00 Uhr) und Dienstag 1. Dezember 2009 (10.00 Uhr)

**SITZUNG AM MONTAG, 30. NOVEMBER 2009 (10.00 Uhr)**

1. Annahme der Tagesordnung
2. Annahme der Liste der A-Punkte  
16599/09 PTS A 57

**BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALPOLITIK**

3. Überwindung der Krise und Vorbereitung der Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
- Orientierungsaussprache  
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]  
15923/09 SOC 689 ECOFIN 790
  - a) Arbeitsdokument der Kommission zur Beschäftigungskrise mit Trends, politischen Reaktionen und wichtigsten Maßnahmen
    - Vorstellung durch die Kommission  
15995/09 SOC 700 ECOFIN 797
  - b) Förderung der Eingliederung in den Arbeitsmarkt - Überwindung der Krise und Vorbereitung der Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
    - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
16214/09 SOC 717 ECOFIN 813
  - c) Die Europäische Beschäftigungsstrategie im Rahmen der Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
    - Billigung der Stellungnahme des Beschäftigungsausschusses  
15529/09 SOC 664 ECOFIN 708  
15530/09 SOC 665 ECOFIN 709  
16215/09 SOC 718 ECOFIN 814
  - d) Die Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
    - Billigung der Stellungnahme des Ausschusses für Sozialschutz  
15850/09 SOC 683 ECOFIN 785
  - e) Zweiter Gemeinsamer Bericht des Ausschusses für Sozialschutz und der Europäischen Kommission hinsichtlich der sozialen Auswirkungen der Wirtschaftskrise und der ergriffenen politischen Maßnahmen - wichtigste Ergebnisse
    - Vorstellung  
16169/09 SOC 715 ECOFIN 808
4. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Durchführung der von BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP und EGB überarbeiteten Rahmenvereinbarung über Elternurlaub und zur Aufhebung der Richtlinie 96/34/EG (Text mit Bedeutung für den EWR) (RA) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 139 Absatz 2 des Vertrags)
- Politische Einigung  
12761/09 SOC 477 (x)  
15994/09 SOC 699  
+ REV 1 (hu)  
+ REV 2 (lv)

5. Altern in Gesundheit und Würde  
 – Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
 15955/09 SOC 692 SAN 312
6. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Ermächtigung der Mitgliedstaaten, das Übereinkommen über die Arbeit im Fischereisektor der Internationalen Arbeitsorganisation aus dem Jahr 2007 (Übereinkommen 188) im Interesse der Europäischen Gemeinschaft zu ratifizieren (RA) (\*)  
 (von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 42, Artikel 300 Absatz 2 Unterabsatz 1 Satz 2 und Artikel 300 Absatz 3 Unterabsatz 1 des Vertrags)  
 – Politische Einigung  
 10176/08 SOC 330 PECHE 127 (x)  
 15960/09 SOC 693 PECHE 335  
 + ADD 1  
 + ADD 2
7. Gleichstellung der Geschlechter: Stärkung von Wachstum und Beschäftigung  
 – Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
 – Orientierungsaussprache  
 [Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]  
 15488/09 SOC 662  
 + REV 1 (hu)  
 15782/09 SOC 679
8. Weitere Umsetzung der Aktionsplattform von Beijing durch die Mitgliedstaaten und die EU-Organe – "Beijing 15+": Überprüfung der Fortschritte  
 – Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
 15992/09 SOC 698 CONUN 123 ONU 102 COHOM 259 JAI 832
9. Vorschlag für eine Richtlinie zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen, die eine selbständige Erwerbstätigkeit ausüben, und zur Aufhebung der Richtlinie 86/613/EWG (RA) (\*)  
 (von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 141 Absatz 3 des Vertrags)  
 – Politische Einigung  
 [Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe b der Geschäftsordnung des Rates]  
 13981/08 SOC 574 CODEC 1284 (x)  
 16526/09 SOC 734 CODEC 1358  
 + ADD 1
10. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Anwendung des Grundsatzes der Gleichbehandlung ungeachtet der Religion oder der Weltanschauung, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Ausrichtung (RA)  
 (von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 13 des Vertrags)  
 – Sachstandsbericht  
 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)  
 15575/09 SOC 670 JAI 805 MI 413



**SITZUNG AM DIENSTAG, 1. DEZEMBER 2009 (10.00 Uhr)****GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ**

11. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Ausübung der Patientenrechte in der grenzüberschreitenden Gesundheitsversorgung (RA) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)
  - Politische Einigung  
[Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates]  
16005/09 SAN 313 SOC 702 MI 428 CODEC 1314
  
12. Innovative Anreize für wirksame Antibiotika
  - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates]  
16006/09 SAN 314 MI 429 RECH 414
  
13. Sichere und effiziente Gesundheitsversorgung durch e-Health
  - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates]  
16008/09 SAN 315 TELECOM 246 MI 430

**14. Maßnahmenpaket Arzneimittel:**

- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG zwecks Verhinderung, dass Arzneimittel, die in Bezug auf ihre Eigenschaften, Herstellung oder Herkunft gefälscht sind, in die legale Lieferkette eindringen (RA)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 zur Festlegung von Gemeinschaftsverfahren für die Genehmigung und Überwachung von Human- und Tierarzneimitteln und zur Errichtung einer Europäischen Arzneimittel-Agentur hinsichtlich der Pharmakovigilanz von Humanarzneimitteln (RA)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

und

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG zur Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Humanarzneimittel hinsichtlich der Pharmakovigilanz (RA)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

– Sachstandsberichte

16055/09 MI 433 SAN 324 ECO 143 ENT 206 CODEC 1318

- c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 zur Festlegung von Gemeinschaftsverfahren für die Genehmigung und Überwachung von Human- und Tierarzneimitteln und zur Errichtung einer Europäischen Arzneimittel-Agentur in Bezug auf die Information der breiten Öffentlichkeit über verschreibungspflichtige Humanarzneimittel (RA)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

und

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG zur Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Humanarzneimittel in Bezug auf die Information der breiten Öffentlichkeit über verschreibungspflichtige Arzneimittel (RA)

(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

– Informationen des Vorsitzes

## 15. Alkohol und Gesundheit

- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates]  
16010/09 SAN 316 SOC 703

## 16. A(H1N1)-Pandemie – Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) vom 12. Oktober 2009 und aktuelle Informationen über jüngste Entwicklungen in der EU und ihren Nachbarländern

- Informationen des Vorsitzes und der Kommission
- Gedankenaustausch  
16018/09 SAN 317 PESC 1546 DEVGEN 324 ACP 261 RELEX 1069  
PROCIV 182 COCON 38 VETER 58 COTRA 24 COASI 206 COET 416  
COAFR 360 AMLAT 116 USA 100 CDN 30

## 18. Sonstiges

BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALPOLITIK

- a) Treffen der ministeriellen Arbeitsgruppe zum Thema "Koordinierung der Wirtschafts- und Beschäftigungspolitiken der EU: Die zukünftige Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010"  
(Liblice, 19./20. Oktober 2009)
- Informationen der tschechischen Delegation  
16551/09 SOC 735 ECOFIN 834
- b) Veranstaltungen während des schwedischen Vorsitzes
- i) Konferenz zum Thema "Altern in Gesundheit und Würde"  
(Stockholm, 15./16. September 2009)  
16286/09 SOC 721 SAN 333
  - ii) Zweite Zusammenkunft des integrierten europäischen Forums für die Einbeziehung der Roma zum Thema "Verbesserung der Qualität der Bildung für die Roma" (Brüssel, 28. September 2009)  
16284/09 SOC 720 JAI 847 EDUC 183
  - iii) Konferenz zum Thema "Welche Bedeutung hat die Geschlechtergleichstellung für Wirtschaftswachstum und Beschäftigung?" (Stockholm, 15./16. Oktober 2009)  
16291/09 SOC 722 ECOFIN 819
  - iv) Achter Runder Tisch zu Armut und sozialer Ausgrenzung über das Thema "Soziale Eingliederung in Zeiten der Rezession" (Stockholm, 15./16. Oktober 2009)  
16300/09 SOC 726

- v) Konferenz über integrativere Arbeitsmärkte (Stockholm, 26./27. Oktober 2009)  
16293/09 SOC 724 ECOFIN 820
  - vi) Konferenz über Gewalt gegen Frauen (Stockholm, 9. November 2009)  
16294/09 SOC 725 JAI 848 COHOM 263
  - vii) Konferenz zur Feier des zwanzigsten Jahrestages der Verabschiedung des  
Übereinkommens über die Rechte des Kindes (Stockholm, 20. November 2009)  
16283/09 SOC 719 JAI 845 COHOM 262 JEUN 56
  - viii) Dritter Gipfel zu Gleichstellungsfragen mit dem Thema "Zusammenarbeit für  
Gleichstellung" (Stockholm, 16./17. November 2009)  
16292/09 SOC 723
  - ix) Information über die Euromed-Ministerkonferenz zur gesellschaftlichen Rolle der  
Frau (Marrakesch, 11./12. November 2009)  
16370/09 SOC 727 MED 46
  - Informationen des Vorsitzes
- c) Arbeitsprogramm des nächsten Vorsitzes
- Informationen der spanischen Delegation

GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ

- d) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Qualitäts- und Sicherheitsstandards für zur Transplantation bestimmte menschliche Organe
- Informationen des Vorsitzes  
16521/08 SAN 306 CODEC 1691  
16042/09 SAN 318 CODEC 1317
- e) Mitteilung der Kommission "Maßnahmen zur Krebsbekämpfung: Europäische Partnerschaft"
- Informationen des Vorsitzes und der Kommission  
11516/09 SAN 181 RECH 219 STATIS 71  
16043/09 SAN 319 RECH 416 STATIS 98
- f) Mitteilung der Kommission "Bekämpfung von HIV/Aids in der Europäischen Union und in den Nachbarländern (2009-2013)"
- Informationen der Kommission  
15204/09 SAN 287  
16045/09 SAN 321
- g) Mitteilung der Kommission "Solidarität im Gesundheitswesen: Abbau gesundheitlicher Ungleichheit in der EU"
- Informationen der Kommission  
14848/09 SAN 269 SOC 615  
16047/09 SAN 322 SOC 705
- h) Veranstaltungen während des schwedischen Vorsitzes
- i) Influenza-Pandemie: Bereitschaft und Reaktion (Jönköping, 2./3. Juli 2009)
  - ii) Bewertung der Arzneimittelwirkung – gemeinsame Chancen und Herausforderungen für Europa (Stockholm, 29. Juli 2009)
  - iii) Konferenz über Altern in Gesundheit und Würde (Stockholm, 15./16. September 2009)
  - iv) Innovative Anreize für wirksame Antibiotika (Stockholm, 17. September 2009)
  - v) Expertenkonferenz zu Alkohol und Gesundheit (Stockholm, 21./22. September 2009)
  - vi) Tagung auf hoher Ebene zum Thema "European eHealth Governance" (Stockholm, 23. Oktober 2009)
  - vii) eHealth im Rahmen von eGovernment (Malmö, 19./20. November 2009)
- Informationen des Vorsitzes  
16048/09 SAN 323
- i) Arbeitsprogramm des nächsten Vorsitzes
- Informationen der spanischen Delegation

---

(RA) Rechtssetzungsakt.

(\*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(x) Vergriffenes Dokument.